

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

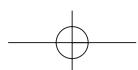
## *ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 ΓΕΝΙΚΑ*

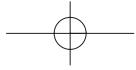
1.1	Περιγραφή του φούρνου και των εξαρτημάτων .....	87
1.2	Περιληπτικός πίνακας .....	88
1.3	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	89
1.4	Σημαντικές προειδοποιήσεις .....	89

## *ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ*

2.1	Χρήση των χειριστηρίων .....	.90
2.2	Συμβουλές για τη χρήση .....	.91
2.3	Πώς να προγραμματίσετε τις λειτουργίες .....	.92
•	Για να διατηρείτε ζεστά τα φαγητά .....	.92
•	Απαλό ψήσιμο .....	.92
•	Ψήσιμο στο φούρνο .....	.93
•	ΨΗΣΙΜΟ ΔΙΠΛΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ .....	.94
•	Ψήσιμο στο γκριλ και φαγητά ογκρατέν .....	.95
•	ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ .....	.96

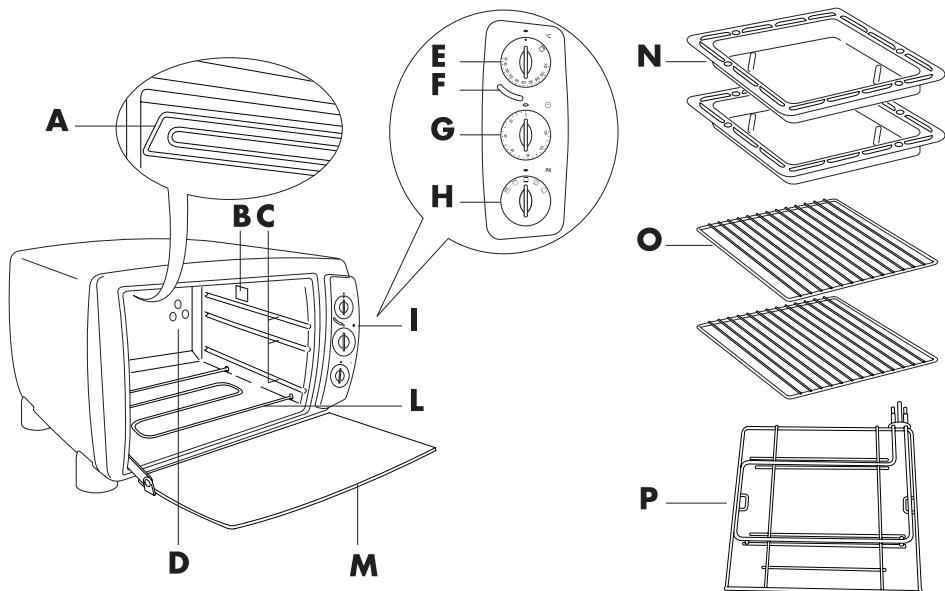
## *ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ .....* .97





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 - ΓΕΝΙΚΑ

### 1.1 - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

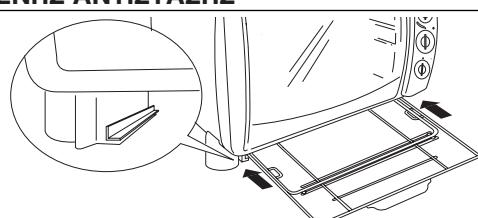


- A** Πάνω αντίσταση  
**B** Εσωτερική λάμπα φούρνου (αν υπάρχει)  
**C** Πλαϊνοί οδηγοί  
**D** Συνδετήρας  
**E** Θερμοστάτης  
**F** Ενδεικτική λυχνία θερμοστάτη  
**G** Διακόπτης λειτουργίας και χρονοδιακόπτης

- H** Διακόπτης επιλογής λειτουργίας  
**I** Πίνακας χειριστηρίων  
**L** Κάτω αντίσταση  
**M** Γυάλινη πόρτα  
**N** Αιποδοχές  
**O** Σχάρες  
**P** Αποσπώμενη αντίσταση

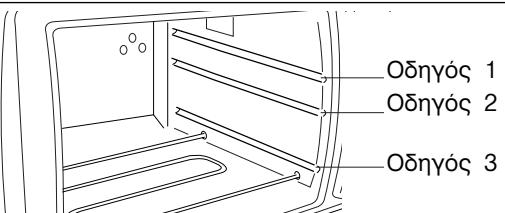
#### ΥΠΟΔΟΧΗ ΑΠΟΣΠΗΜΕΝΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ

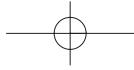
Όταν δεν χρησιμοποιείται, η αποσπώμενη αντίσταση (P) μπορεί να τοποθετηθεί στην ειδική υποδοχή που βρίσκεται κάτω από το φούρνο, όπως φαίνεται στην εικόνα παραπλεύρως.



#### ΠΛΑΪΝΟΙ ΟΔΗΓΟΙ

Ο φούρνος διαθέτει 3 οδηγούς για να τοποθετήσετε ταψιά και σχάρες σε διαφορετικό ύψος. Ο οδηγός 2 χρησιμεύει και για την εισαγωγή της αποσπώμενης αντίστασης για τη λειτουργία "διπλού επιπέδου" βλ. σελ. 94.

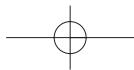


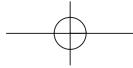


## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 - ΓΕΝΙΚΑ

## 1.2 - ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	ΘΕΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΘΕΣΗ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ	ΘΕΣΗ Σχάρα ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ	ΟΔΗΓΟΙ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ/ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΖΕΣΤΑ ΤΑ ΦΑΓΗΤΑ		60°		1 2 3	Αν το φαγητό πρέπει να διατηρηθεί ζεστό περισσότερο από 20-30 λεπτά, συνιστάται να σκεπάζεται με αλουμινόχαρτο, για να μην ξεραθεί υπερβολικά.
ΑΠΑΛΟ ΨΗΣΙΜΟ		60°- 240°		1 2 3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη τοποθετημένη απευθείας στον κάτω οδηγό ή ένα ταψί στηριγμένο στη σχάρα (πάντα στον κάτω οδηγό)
ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ		60°- 240° (βλέπε πίνακα σελ. 93)		1 2 3 1 2 3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη τοποθετημένη απευθείας στον κάτω οδηγούς ή ένα ταψί στηριγμένο στη σχάρα.
ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ ΚΑΙ ΦΑΓΗΤΑ ΟΓΚΡΑΤΕΝ				1 2 3	Ιδανικό για όλα τα φαγητά σε κλασικό γκριλ: μπιφτέκια, λουκάνικα, σουβλάκια, ψωμί σε φέτες κλπ. Τοποθετήστε το φαγητό απευθείας στη σχάρα. Η λιποδόχη χρησιμεύει για να συγκεντρώνει τυχόν σταγόνες λίπους.
ΨΗΣΙΜΟ ΔΙΠΛΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ		60°- 240°		1 2 3	Ιδανικό για φαγητά που πρέπει να ψηθούν μόνο στο γκριλ (π.χ. χτένια ογκρατέν κλπ.). Στην περίπτωση αυτή, το σκεύος με το φαγητό στηρίζεται πάνω στη σχάρα.
ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ				1 2 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 σχάρες (Ο) μόνο σε περίπτωση που θέλετε να ψήσετε 2 κατεψυγμένες πίτσες. Για όλα τα άλλα φαγητά χρησιμοποιήστε τις λιποδόχες (Ν).





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 - ΓΕΝΙΚΑ

### 1.3 - ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση λειτουργίας ..... βλέπε πινακίδα χαρακτηριστικών  
 Μέγιστη απορροφούμενη ισχύς ..... βλέπε πινακίδα χαρακτηριστικών  
**ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** (πρότυπα CENELEC HD 376)

Για να φτάσει τους 200° C ..... 0,20 KWh  
 Για να διατηρήσει επί μία ώρα τους 200° C ..... 0,70KWh  
 Σύνολο ..... 0,90 KWh

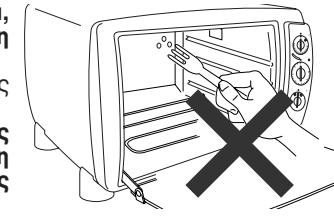
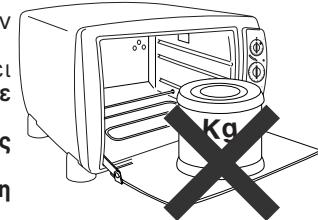
Η συσκευή συμμορφούται με την Οδηγία 89/336/EOK σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται για να έλθουν σε επαφή με τα τρόφιμα συμμορφούνται με την οδηγία EOK 89/109.

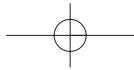
### 1.4 - ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ο φούρνος έχει μελετηθεί για μαγείρεμα φαγητών. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς ούτε να τροποποιείται ή να μεταβάλλεται με οποιοδήποτε τρόπο.
- Μην επιτρέπετε** τη χρήση του φούρνου σε παιδιά ή ανήμπορα άτομα, χωρίς κατάλληλη επιτήρηση.
- Όταν φρυγανίζετε πρέπει να επιτηρείτε πάντα το φούρνο γιατί το ψωμί μπορεί να καεί.
- Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο για πρώτη φορά, βγάλτε όλα τα υλικά που περιέχει στο εσωτερικό, όπως χαρτώνια προστασίας, εγχειρίδια, πλαστικές σακούλες κλπ.
- Πριν συνδέσετε το φίς στην πρίζα του ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι:
  - η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών, στο πίσω μέρος της συσκευής
  - η πρίζα του ρεύματος έχει ελάχιστη παροχή 10A και διαθέτει κατάλληλη γειωση: **ο κατασκευαστής δεν φέρει καρία ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρηθεί ο παραπάνω κανόνας ασφαλείας.**
- Πλένετε προσεκτικά τα αξεσουάρ πριν τη χρήση **ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ (P).**
- Μη θυθίζετε την αποσπώμενη αντίσταση (P) σε νερό: σε περίπτωση που είναι βρώμικη, καθαρίστε την με υγρό πανί.**
- Μην επιχειρείτε να βάλετε μεταλλικά αντικείμενα όπως πιρούνια, μαχαίρια κλπ. στις τρύπες του συνδετήρα για την αποσπώμενη αντίσταση (D).**
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε οριζόντια επιφάνεια με ύψος τουλάχιστον 85 cm, σε σημείο απροσπέλαστο στα παιδιά.
- Όταν η συσκευή λειτουργεί, η θερμοκρασία της πόρτας και της εξωτερικής επιφάνειας μπορεί να είναι ψηλή: χρησιμοποιήστε τη συσκευή αγγίζοντας μόνο τους διακόπτες και τις πλαστικές χειρολαβές. **Μην ακουμπάτε κανένα αντικείμενο πάνω στο φούρνο.**
- Συνιστάται να μην αγγίζετε την αποσπώμενη αντίσταση και το υποστήριγμά της, αμέσως μετά το ψήσιμο. Περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος πριν την ακουμπήσετε. Τοποθετήστε την στη θέση της.
- Όταν ανοίγετε την πόρτα, έχετε υπόψη τα ακόλουθα:
  - μην εξασκείτε μεγάλες πιέσεις με πολύ βαριά αντικείμενα ή τραβώντας τη χειρολαβή προς τα κάτω.
  - μη στηρίζετε ποτέ στην επιφάνεια της ανοιχτής πόρτας βαριά σκευή ή καυτά τηγάνια που βγάλατε απ' το φούρνο.
- Πλύνετε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα πριν τη χρήση.
- Ρυθμίσεις, επισκευές και αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου πρέπει να γίνονται μόνον από εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή από το Σέρβις. Επισκευές από μη εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να είναι επικίνδυνες.
- Για να σβήσετε το φούρνο, γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας (G) στο "0".**

Πριν την πρώτη χρήση, αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει άδεια, με το θερμοστάτη στη μέγιστη θερμοκρασία, τουλάχιστον επί 15 λεπτά για να φύγει η οσμή "καινούργιου" και λίγος από την παρουσία προϊόντων για την προστασία των αντιστάσεων στη μεταφορά. Αερίζετε το δωμάτια κατά τη διάρκεια της ενέργειας αυτής.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν βγάλετε τη συσκευή από τη συσκευασία, ελέγχετε την ακεραιότητα της πόρτας. Επειδή η γυάλινη πόρτα είναι εύθραυστη, συνιστάται να ζητήσετε την αντικατάστασή της σε περίπτωση που έχει ραγίσει, χαραχθεί ή γραντζουνιστεί. Επίσης, κατά τη χρήση της συσκευής, τον καθαρισμό και τις μετακινήσεις, αποφεύγετε να χτυπάτε την πόρτα, να την κλείνετε με δύναμη και να ρίχνετε κρύα υγρά πάνω στο ζεστό κρύσταλλο της συσκευής.





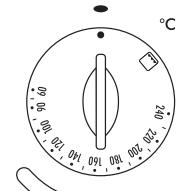
## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

### 2.1 - ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

#### • ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ (E)

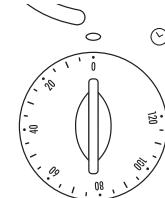
Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με τον ακόλουθο τρόπο:

- **Για διατήρηση ζεστών φαγητών:** Θερμοστάτης στη θέση 60°C.
- **Για ψήσιμο στο φούρνο:** Θερμοστάτης από 60°C έως 240°C.
- **Για όλους τους τύπους ψησίματος στο γκριλ:**  
 Θερμοστάτης στη θέση



#### • ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ (G)

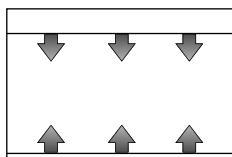
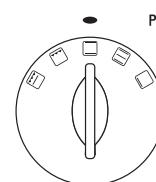
- **Για να ανάψετε το φούρνο και να προγραμματίσετε τη διάρκεια του ψησίματος:** Γυρίστε το διακόπτη δεξιόστροφα ως τον επιθυμητό χρόνο (max. 120 λεπτά). Μετά την πάροδο του προγραμματισμένου χρόνου, εκπέμπεται ηχητικό σήμα και ο φούρνος σβήνει αυτόματα.
- **Για να σθήσετε το φούρνο:** Γυρίστε το διακόπτη στη θέση "0".



Για να προγραμματίσετε χρόνους κάτω των 10 λεπτών, γυρίστε πρώτα το διακόπτη μέχρι τέρμα και στη συνέχεια τοποθετήστε τον στον επιθυμητό χρόνο.

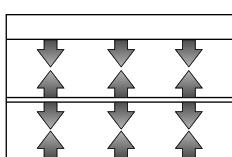
#### • ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (H)

Γυρνώντας αυτόν το διακόπτη, επιλέγετε τις διαθέσιμες λειτουργίες του φούρνου, δηλαδή:



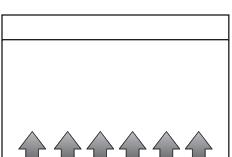
#### ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΖΕΣΤΩΝ ΦΑΓΗΤΩΝ

(λειτουργεί μόνον η πάνω και η κάτω αντίσταση)



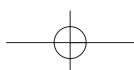
#### ΨΗΣΙΜΟ ΔΙΠΛΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ

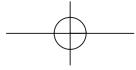
(λειτουργεί μόνον η πάνω και η κάτω αντίσταση + η αποσπώμενη κεντρική αντίσταση σε λειτουργία)



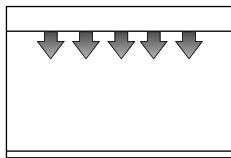
#### ΑΠΑΛΟ ΨΗΣΙΜΟ

(λειτουργεί μόνον η κάτω αντίσταση)



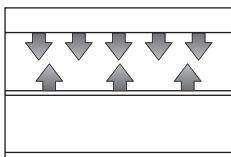


## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ



### ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΑ

(λειτουργεί μόνον η πάνω αντίσταση στη μέγιστη ισχύ)

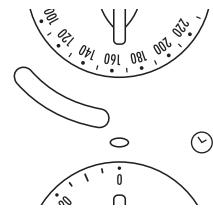


### ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ

(λειτουργεί μόνον η πάνω και η αποσπώμενη κεντρική αντίσταση στη μέγιστη ισχύ)

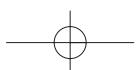
#### • ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ (F)

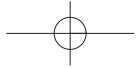
Η αναμμένη λυχνία δείχνει ότι ο φούρνος ζεσταίνεται, ενώ όταν σβήνει σημαίνει ότι ο φούρνος έφτασε στην προγραμματισμένη θερμοκρασία.



## 2.2 - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Για το ψήσιμο στο φούρνο, για ψήσιμο σε δύο επίπεδα και για απαλό ψήσιμο, συνιστάται να προθερμαίνετε πάντα το φούρνο ως την επιλεγμένη θερμοκρασία επί 10 περίπου λεπτά, για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα στο ψήσιμο.
- Οι χρόνοι που αναγράφονται στους πίνακες είναι ενδεικτικοί, επιδέχονται μεταβολές και δεν λαμβάνουν υπόψη τον αναγκαίο χρόνο για την προθέρμανση του φούρνου.
- Για το ψήσιμο κατεψυγμένων φαγητών, συμβουλευθείτε τους χρόνους που αναγράφουν οι συσκευασίες.





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

### 2.3 - ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΕΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- **ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΖΕΣΤΑ ΤΑ ΦΑΓΗΤΑ**

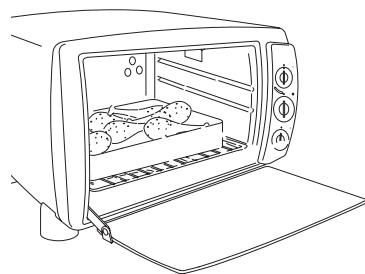
Η λειτουργία αυτή χρησιμεύει για να διατηρείτε ζεστά τα φαγητά έως ότου σερβιριστούν. Συνιστάται να μην αφήνετε τα φαγητά για μεγάλο χρονικό διάστημα στο φούρνο, γιατί μπορεί να ξεραθούν υπερβολικά (για το σκοπό αυτό, σκεπάστε το σκεύος με αλουμινόχαρτο ή λαδόχαρτο).

Τοποθετήστε τη λιποδόχη ή τη σχάρα (με ένα ταψί επάνω) στον οδηγό 3 όπως δείχνει η εικόνα παραπλεύρως.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση .

Γυρίστε το θερμοστάτη (**E**) στη θέση 60°C.

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο. Το τέλος του προγραμματισμένου χρόνου υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα. Σε περίπτωση που θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στη θέση "0".



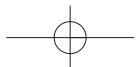
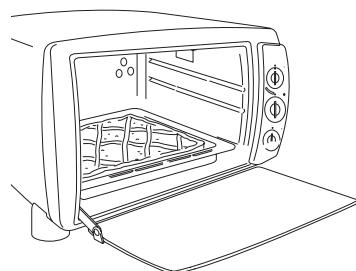
- **ΑΠΑΛΟ ΨΗΣΙΜΟ**

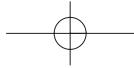
Συνιστάται για γλυκά και κέικ με γλάσα. Επιτυγχάνονται άριστα αποτελέσματα ακόμα και στην ολοκλήρωση του ψησίματος των φαγητών στη βάση ή για ψήσιμο που απαιτεί θερμότητα κυρίως από κάτω. Τοποθετήστε τη λιποδόχη ή τη σχάρα (με ένα ταψί επάνω) στον οδηγό 3 όπως δείχνει η εικόνα παραπλεύρως.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση .

Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το θερμοστάτη (**E**).

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο. Το τέλος του προγραμματισμένου χρόνου υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα. Σε περίπτωση που το μαγείρεμα ολοκληρωθεί πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας (**G**) στη θέση "0".





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

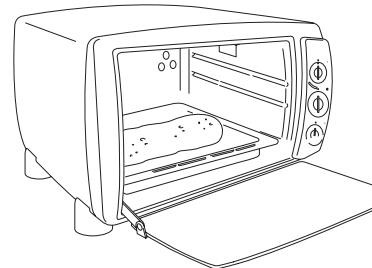
### • ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ □

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση □.

Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το θερμοστάτη (**E**).

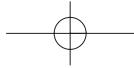
Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο.

Περιμένετε έως ότου ο φούρνος φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία (σβήσιμο ενδεικτικής λυχνίας) και στη συνέχεια βάλτε το σκεύος με το φαγητό πάνω στη σχάρα που έχετε τοποθετήσει, ή, αν το φαγητό είναι στη λιποδόχη, τοποθετήστε την απευθείας στον οδηγό (για το σκοπό αυτό, συμβουλευθείτε των πίνακα που ακολουθεί). Το τέλος του ψησίματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα.



ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΧΡΟΝΟΣ	ΘΕΣΗ ΣΧΑΡΑΣ/ΛΙΠΟΔΟΧΗΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΠΙΤΣΑ	400 g	240°C	25 min.	3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη ( <b>N</b> )
ΠΙΤΑ	600 g	200°C	35 min.	3	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη ( <b>N</b> ) ή ένα ταψί για γλυκά πάνω στη σχάρα
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΗ ΠΙΤΣΑ	300 g	240°C	10 min.	2	Μπορείτε να την βάλετε απευθείας στη σχάρα ( <b>O</b> ) ή στη λιποδόχη ( <b>N</b> )
ΛΑΖΑΝΙΑ	1500 g	200°C	40 min.	3	Βάλτε το ταψί απευθείας πάνω στη σχάρα ( <b>O</b> )
ΚΑΝΕΛΩΝΙΑ	2300 g	200°C	40 min.	3	Βάλτε το ταψί απευθείας πάνω στη σχάρα ( <b>O</b> )
Κ Ο Τ Ο Π Ο Υ Λ Ο ΟΛΟΚΛΗΡΩ	1500 g	220°C	90 min.	3	Τρυπήστε τα με ένα πιρούνι για να τρέξει το λίπος.
ΧΟΙΡΙΝΟ ΨΗΤΟ	1500 g	220°C	90 min.	3	Αφήστε λίγο λίπος εξωτερικά για να μην ξεράθει υπερβολικά. Ασέλαστε ένα ποτήρι νερό στη λιποδόχη.
ΚΙΜΑΣ ΡΟΛΟ	1000 g	200°C	60 min.	3	Τοποθετήστε το απευθείας στη λιποδόχη
Κ Ο Υ Ν Ε Λ Ι ΤΕΜΑΧΙΣΜΕΝΟ	1000 g	200°C	60 min.	3	Προσθέστε λίγο νερό. Εν ανάγκη, γυρίστε στα μισά του ψησίματος.
ΠΕΡΚΑ	900 g	190°C	40 min.	3	Το ψάρι πρέπει να τοποθετηθεί στη λιποδόχη ( <b>N</b> ) και να καλυφθεί εντελώς με χοντρό αλάτι.
ΤΣΙΠΟΥΡΑ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ	1000 g	190°C	40 min.	3	Μπορεί να ψηθεί απευθείας στη λιποδόχη ( <b>N</b> )
ΠΕΣΤΡΟΦΑ ΣΤΟ ΧΑΡΤΙ	800 g	190°C	40 min.	3	Μπορεί να ψηθεί απευθείας στη λιποδόχη ( <b>N</b> ) τυλιγμένο σε αλουμινόχαρτο
ΜΕΛΙΤΖΑΝΕΣ ΜΕ ΠΑΡΜΕΖΑΝΑ	1700 g	200°C	30 min.	2	Βάλτε το ταψί πάνω στη σχάρα ( <b>O</b> )
ΚΟΛΟΚΥΘΑΚΙΑ ΜΕ ΤΟΝΟ	1000 g	200°C	40 min.	2	Χρησιμοποιήστε τη λιποδόχη ( <b>N</b> ): προσθέστε λάδι, ντομάτα και νερό
ΠΑΤΑΤΕΣ ΟΓΚΡΑΤΕΝ	1500 g	200°C	40 min.	2	Βάλτε το ταψί πάνω στη σχάρα ( <b>O</b> )
ΜΗΛΟΠΙΤΑ	1000 g	190°C	90 min.	3	Βάλτε το ταψί για γλυκά πάνω στη σχάρα ( <b>O</b> )
ΜΠΙΣΚΟΤΑ	600 g	200°C	18 min.	2	Τοποθετήστε με το χαρτάκι τους πάνω στη λιποδόχη

Στο χρόνο ψησίματος προσθέστε 10 λεπτά περίπου για την προθέρμανση.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

### • ΨΗΣΙΜΟ ΔΙΠΛΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ

Τοποθετήστε την αποσπώμενη αντίσταση (P) στον πλαινό οδηγό (2) όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι τα βύσματα της αποσπώμενης αντίστασης έχουν προσαρμόσει σωστά και εντελώς στον ειδικό συνδετήρα (D).

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (H) στη θέση .

Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το θερμοστάτη (E).

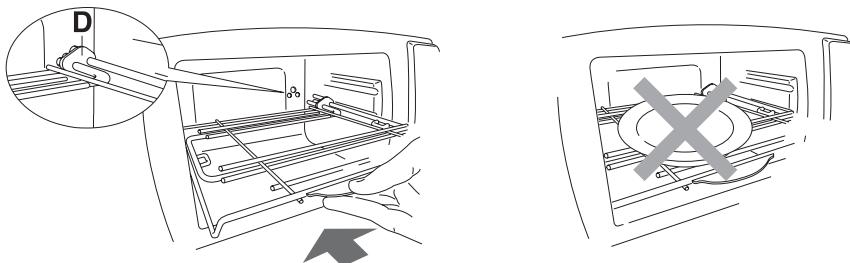
Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (G) στον επιθυμητό χρόνο.

Περιμένετε έως ότου ο φούρνος φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία (σβήσιμο ενδεικτικής λυχνίας) και στη συνέχεια βάλτε τις 2 λιποδοχές ή σχάρες στους οδηγούς 1 και 3. Το τέλος του ψησίματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα.

Στο τέλος κάθε ψησίματος σε δύο επιπεδα:

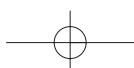
- Επαναφέρετε το διακόπτη του θερμοστάτη (E) στη θέση "•" και αν το ψήσιμο ολοκληρωθεί πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε το χρονοδιακόπτη (G) στη θέση "0".
- Ποτέ μην ακουμπάτε ΤΙΠΟΤΑ απευθείας πάνω στην αποσπώμενη αντίσταση (P), αλλά χρησιμοποιείτε πάντα τις παρεχόμενες σχάρες και λιποδόχες τοποθετημένες στους οδηγούς 1 και 3.

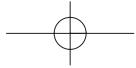
**Περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος πριν θγάλετε την αντίσταση (P) και την τοποθετήσετε στην ειδική υποδοχή.**



ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΧΡΟΝΟΣ	ΘΕΣΗ ΣΧΑΡΑΣ/ΛΙΠΟΔΟΧΗΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΦΡΕΣΚΕΣ ΠΙΤΣΕΣ	1000 g	240 °C	30 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΕΣ ΠΙΤΣΕΣ	600 g	240 °C	12 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 σχάρες (O) του φούρνου
ΠΙΤΕΣ ΑΛΜΥΡΕΣ	1400 g	200 °C	40 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΚΟΤΟΠΟΥΛΟ ΤΕΜΑΧΙΣΜΕΝΟ	1400 g	220 °C	60 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΣΟΥΒΛΑΚΙΑ	1200 g	220 °C	45 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΚΟΤΟΠΟΥΛΟ ΤΕΜΑΧΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΠΑΤΑΤΕΣ	1400 g	220 °C	60 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΠΑΤΑΤΕΣ ΦΟΥΡΝΟΥ	1200 g	220 °C	60 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΤΣΙΠΟΥΡΑ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ	2000 g	200 °C	40 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΚΟΛΟΚΥΘΑΚΙΑ ΜΕ ΤΟΝΟ	2000 g	200 °C	45 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΠΑΣΤΑ ΦΛΟΡΑ	1500 g	200 °C	45 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου
ΜΠΙΣΚΟΤΑ	1200 g	200 °C	20 min.	1 και 3	Χρησιμοποιήστε τις 2 λιποδοχές (N) του φούρνου

**Στο χρόνο ψησίματος προσθέστε 10 λεπτά περίπου για την προθέρμανση.**





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

### • ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΑ ΚΑΙ ΦΑΓΗΤΑ ΟΓΚΡΑΤΕΝ

Η λειτουργία αυτή είναι ιδανική για να ψήνετε μπιφτέκια, μπριζόλες, λουκάνικα κλπ.

Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για να ροδίζετε τα φαγητά: νιόκι, χτένια ογκρατέν κλπ.

#### Πώς να ενεργήσετε:

Βάλτε το φαγητό για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω τη σχάρα (**O**) και τη λιποδόχη (**N**) στον κεντρικό οδηγό (2) όπως στην εικόνα 1. Κλείστε την πόρτα όπως στην εικόνα 2. Συνιστάται να αδειάζετε ένα ποτήρι νερό στη λιποδόχη (**N**) για να διευκολύνετε το καθάρισμα και να αποφύγετε τον καπνό που δημιουργείται από το λίπος που καίγεται.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (**H**) στη θέση .

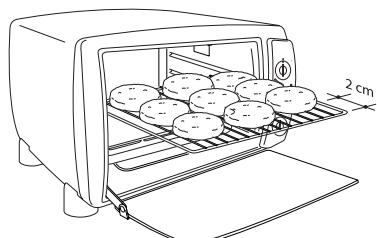
Γυρίστε το θερμοστάτη (**E**) στη θέση .

Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (**G**) στον επιθυμητό χρόνο.

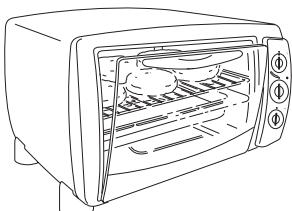
Ζεστάνετε το φούρνο για 5 λεπτά με την πόρτα μισόκλειστη (όπως φαίνεται στην εικόνα 1).

Μετά την προθέρμανση, βάλτε το φαγητό για ψήσιμο απευθείας στη σχάρα (εικόνα 2) και κλείστε την πόρτα όπως στην εικόνα 3. Μην ξεχνάτε να γυρίσετε το φαγητό στα μισά του ψησίματος.

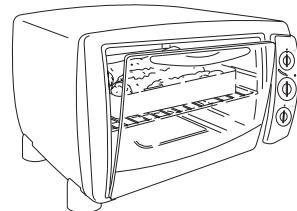
**Σημαντικό: για καλύτερα αποτέλεσμα βάλτε το φαγητό πάνω στη σχάρα (**O**), αφήνοντας περίπου 2 cm κενό χώρο κοντά στην πόρτα (θέλετε εικόνα 1).**



Εικ. 1

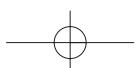


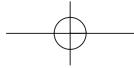
Εικ. 2



Εικ. 3

Σε περίπτωση προμαγειρεμένων φαγητών που πρέπει μόνο να ροδίσουν, βάλτε το σκεύος απευθείας πάνω στη σχάρα στον κεντρικό οδηγό (2). Η πόρτα πρέπει να κλείσει όπως στην εικόνα 3. Το τέλος του ψησίματος υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα. Σε περίπτωση που το μαγείρεμα ολοκληρωθεί πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε με το χέρι το διακόπτη λειτουργίας (**G**) στη θέση "0".





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

**Ο πίνακας περιέχει ορισμένες χρήσιμες συμβουλές για να πετύχετε άριστε αποτελέσματα με το γκριλ.**

ΣΥΝΤΑΓΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	ΧΡΟΝΟΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
ΧΟΙΡΙΝΕΣ ΜΠΡΙΖΟΛΕΣ (4)	600 g		20 min.	Γυρίστε τα μετά από 12 λεπτά περίπου
ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ ΧΩΡΙΑΤΙΚΑ (12)	1200 g		25 min.	Τρυπήστε τα με ένα πιρούνι για να τρέξει το λίπος. Γυρίστε τα μετά από 15 λεπτά περίπου
ΜΠΙΦΤΕΚΙΑ (6)	700 g		20 min.	Γυρίστε τα μετά από 12 λεπτά περίπου
ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ (6)	500 g		10 min.	Γυρίστε τα μετά από 3-4 λεπτά περίπου
ΣΟΥΒΛΑΚΙΑ (4)	650 g		25 min.	Γυρίστε τα μετά από 15 λεπτά περίπου
ΝΙΟΚΙ ΆΛΑ ΡΟΜΑΝΑ	1500 g		15 min.	Βάλτε το ταψί πάνω στη σχάρα, στον κεντρικό οδηγό (2)

- **ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ**

Η λειτουργία αυτή είναι ιδανική για ψήσιμο ψωμιού, φρυγανιές κλπ.

**Πώς να ενεργήσετε:**

Τοποθετήστε την αποσπώμενη αντίσταση (P) στον κεντρικό οδηγό (2) όπως φαίνεται στην εικόνα στη σελ. 94. **Βεβαιωθείτε ότι τα βύσματα της αποσπώμενης αντίστασης έχουν προσαρμόσει σωστά και εντελώς στον ειδικό συνδετήρα (D).**

Βάλτε το φαγητό για ψήσιμο απευθείας πάνω στη σχάρα και τοποθετήστε την στον οδηγό 1. Κλείστε την πόρτα όπως φαίνεται στην εικόνα.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας (H) στη θέση .

Γυρίστε το θερμοστάτη (E) στη θέση .

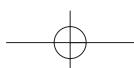
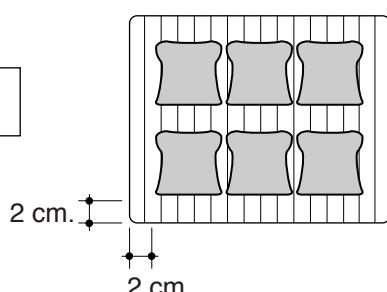
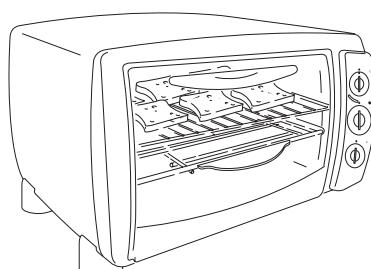
Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας και χρονοδιακόπτη (G) στον επιθυμητό χρόνο.

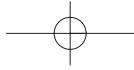
Στο τέλος κάθε ψησίματος σε δύο επίπεδα:

Επαναφέρετε το διακόπτη του θερμοστάτη (E) στη θέση "•" και αν το ψήσιμο ολοκληρωθεί πριν τον προγραμματισμένο χρόνο, γυρίστε το χρονοδιακόπτη (G) στη θέση "0".

**Περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος πριν βγάλετε την αντίσταση (P) και την τοποθετήσετε στην ειδική υποδοχή.**

Για να ψήσετε σωστά το ψωμί, βάλτε τις φέτες όπως στην εικόνα παραπλεύρως, αφήνοντας περίπου 2 cm. ελεύθερο χώρο στα άκρα της σχάρας.





## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο συχνός καθαρισμός εμποδίζει το σχηματισμό καπνών και άσχημων οσμών στο ψήσιμο.

**Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού, αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα του ρεύματος.**

Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό. Μην την πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

Οι σχάρες και οι λιποδοχές πλένονται σαν κοινά σκεύη, στο χέρι ή στο πλυντήριο πιάτων.

**Μη βυθίζετε ποτέ την αποσπώμενη αντίσταση (P) σε νερό. Σε περίπτωση που είναι θρώμικη, καθαρίστε την με υγρό πανί (βλέπε εικόνα 4).**

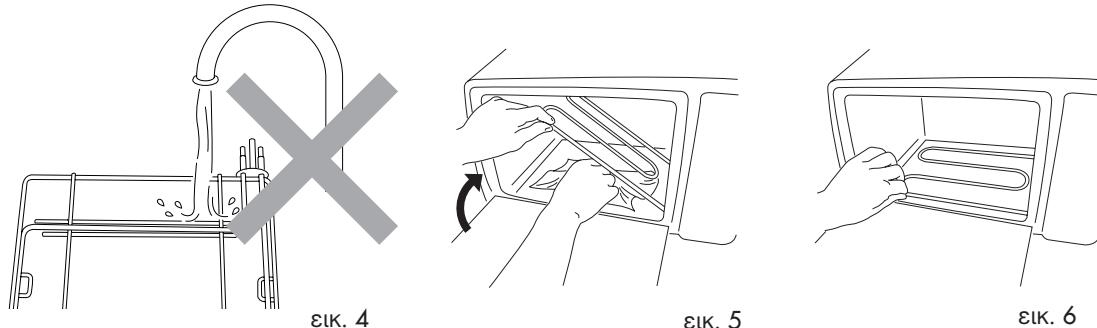
Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια χρησιμοποιείτε πάντοτε υγρό σφουγγάρι. Αποφύγετε τη χρήση διαβρωτικών προϊόντων που θα κατέστρεψαν την εξωτερική επιφάνεια (σμάλτο ή χρώμα). Προσοχή για να αποφύγετε την είσοδο νερού ή υγρού σαπουνιού από τα ανοίγματα στη δεξιά πλευρά του φούρνου.

Για να καθαρίσετε το εσωτερικό του φούρνου, μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα και μην ξύνετε τα τοιχώματα με αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα. Χρησιμοποιείτε μόνον υγρά απορρυπαντικά.

Μην επιχειρείτε να βάλετε πιρούνια, μαχαίρια ή αιχμηρά αντικείμενα στα ανοίγματα στην πίσω πλευρά του φούρνου, ή στις τρύπες του συνδετήρα (D) για την αποσπώμενη αντίσταση. Μην αφήνετε να τρέξει νερό από αυτά τα ανοίγματα.

Για να διευκολύνετε τον καθαρισμό του κάτω εσωτερικού τοιχώματος του φούρνου, πρέπει να σηκώσετε την κάτω αντίσταση (L) τραβώντας πάνω προς το δεξιό τοίχωμα (βλέπε εικόνα 5).

Στο τέλος του καθαρισμού ξαναβάλτε την αντίσταση όπως φαίνεται στην εικόνα 6.



### ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΛΑΜΠΑ ΦΟΥΡΝΟΥ (αν υπάρχει)

Όταν ο φούρνος λειτουργεί, η εσωτερική λάμπα (B) είναι πάντα αναμμένη. Για την αντικατάσταση της λάμπας, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή στο Σέρβις.

**ΣΗΜ. Ο φούρνος λειτουργεί και με τον λαμπτήρα καμένο.**

